

1302.

1410 d. 21 Maj.

Öresten.

Väpnaren Påwel Jönsson i Väristorp afträder med sin hustru Ingeborgs samtycke till riddaren Nils Swarte Skåning jord i Kjalstorp i Vämmehögs härad, Skåne, samt i Grimeton, Spannarp och Stammared i Himle härad, Halland, i utbyte mot Yllevad och Berg i Voxtorps socken, Staffanstorp och Rätinäberga i Renneslöf socken samt Trälsrydh (Trelshult?) i Knäreds socken, Höks härad, Halland.

L. Sparres afskriftsband (J. 7.) i Sv. Riksark. f. 416—417.

Thät skall allom mannom witterlikth wara, som thetta breff høra eller see, swå wäll them thär komma skulo, som them thär nu äru, thät iak Pawel Jönsson i Wäristörp, wepnare, kännis thät vppenbarlika med thesso mino närwarandes opno breffwe mik med berådno mode, swå och mäd mine älskelika hustrus Ingeborga samtyckio, ja och goda willia, allaledes vplätit haffua ärlikom och wälbornom manne herr Niclis Swarte Skonung, riddara, allan min rättigheet oc ägodeel, både thet iak rättelika ärfft haffuer med mina hustru, swå ok thät iak rättelika köpt haffuer aff Christina Odda, som hon och rätteliga ärfft hade effter Christinae Kära, swåsom är i thessa godz, som här äpter nämpnas: först som är i Kätilstorp oc Kätilstorpa fång i Weunnde häradh i Skåne, en gård i Ginnetwna, en gård i Spannarp oc en gård i Stamnarydh i Himbla häradh i Norre Halland i Lunda biskopzdöme liggiande, før hwilket førenämpda godz oc ägodela kännis iak mik af føre:de herra Niklis Swarte Skonung alt fult haffwa vpburit, swå att mik alleledes wäll attnögier, först som är en gård i Ylffwawad i Wagxtorpa sokn, Biärgagårdin i sammo sokn, Staffanstorp i Randirsleff sokn, oc allan hans oc Bänkt Twresons rättigheet och ägodeel i twå gårda i Rätinäberga i føre:da Randirsleff sokn oc en gård i Trälsrydh i Knärydha sokn, i Høkx häradh i Sudra Hallandh i før:da Lunda biskopzdöme liggiande. Ty affhänder iak mik, mine hustru oc wårom arffwom all thessa føre:da godz oc ägodela, som är i føre:da Kätilstorp, Kätilstorpa fång, Grimetwna, Spannarp oc i Stamnarydh, med hws oc jordh, åker oc äng, skogom oc fiskewatnom, quarnom oc quarnastadum, tomtom oc tomtastadom, swå oc med allom androm tillagom, när by oc fiärre, vtan gårdz oc innan, i wåto oc tørrø, ängo vndan takno thät thäm føre:da godzom oc ägodelom aff åller tillegat hafuer oc än tilliggia kan, hwat thät hälst wara kan, och tilagnar thät føre:da herra Niclis Swarte Skonung oc hans arffwom til äwärdelika ägo, med thäso mino närwarandes opno breffwe, som tillhängt är innan oppå breffwom, som iak før på føre:da godz oc ägodela haffde, ohindrat oc oquald føre hwariom manne. Kunne thät oc swå warda, som Gud forbiude, thät iak eller mina arffwa føre:da herra Niklis Swarte Skonung eller hans arffwom ey hemol kunne hålla thesso føre:do godz oc ägodeela, swå at ett af thesso føre:da godzom eller ägodelom eller ok all samman honom eller hans arffwom med nåkor rätt afginge, tå tilbinder iak mik swa oc mina arffwa føre:da herra Niklise och hans arffwom swå god godz oc ägodela oc i swå goda läge igen giffwa innan nästa sex wijkor, effter thät at thäm the føre:da godz oc ägodela afgängen äru. Alla thesso føre:na articulos loffwar iak med mina arffwa før:da herra Niklise Swarte Skonung och hans arffwom fasta, staduga oc obrutlika att hålla, wijd mino bästa sanind oc goda troo, vtan alla gensägn, tøffring eller

arga list. Till these breffz mere wisso och högreförwaring, tå bedes iak årlika manna insigle, såsom är Magnus Gylta, Jøsse Gylta oc Michel Skofisk(?), wepnare, till witisbyrd med mino egno hängiandes för thetta samma breff, som scriffuit war på Ørsten, årom efter Gudz byrdh tusenda fyrahundrada på tijonda åreno, på helga lekamina affton.

Sigillen: N. 1. En swan med omskr.: s. PAWEL JONSONS; N. 2. Fyrdelad sköld med omskr.: s. MAGNI GYLTA; N. 3. Lika med N. 2, med omskr.: s. JOHANNIS GYLTA; N. 4. Ej afritadt.

1303.

1410 d. 23 Maj.

Upsala.

Ingeborg Nilsdotter säljer till riddaren Nils Bosson jord i Bergshammars kyrkoby.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Alla thæ mæn, som thetta breff høra æller see, hælzar jach Ingeborghe Niclissa dotter ewerdeleka meth warom Herra. Bidher ok kennes jach thet meth thesso mino nærwarando opno breffue, at jach hawer salt ærlekom manne herra Niclis Boson riddare viij ortugher landh jordh i Bergxhamar i sama kirkiebynom, mith rætta fædherne, meth allom thillaghom fore xxx marc swenska pæningha, tha bidher jach thik Peter Thoffuason, som wndherhærzhøfdinge ær a herra Niclis Bosons vægna, thet tw biudh op thetta forda godzsit a næsta thingxdagh tw breff far, wim nakre ærffinghia æro nember til ath aterlösa innan nath ok ar en herra Niclis Boson ær oppa sinne hustru wegna; æro thæ ok æygh, tha fulfilgh thetta herre meth allom landz la(n)ghom, som thik til bør ok som haus breff wt wissar. Ok til thes mere wisso ok witisbyrdh, tha hänger jach mith incigle fore thetta breff. Datum Vpsalie, anno Domini m^ocd^ox^o, crastino corporis Christi.

Sigillet: Endast ett otydligt fragment återstår.

1304.

1410 d. 28 Maj.

Linköping.

Ragwald, kyrkoprest i Vinnerstad, testamenterar till sine efterträdare den qvarn i Motala, som af riddaren Knut Folkesson upplåtits till kyrkopresten i Vinnerstad, och på hvars ombyggnad och förbättring Ragwald nedlagt stora omkostnader.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Vniuersis presentes literas inspecturis Ragwaldus de Windestadhum, curatus, salutem in Domino sempiternam. Considerato salubriter quod, cum bona temporalia sint transitoria et caduca, in nullum melius ordinari et deputari valeant, quam quod de illis animarum saluti perpetuo consulatur, constitutus hodie personaliter in presencia reuerendorum virorum prepositi et capituli Lincopensis molendinum quoddam cum duplici molarum et rotarum omniumque pertinenciarum apparatu, cum habitaculo molendinarii, in torrente meo in Motalum sito, quem dominus Kanutus Folkasson miles, bone memorie, quondam sacerdoti curato in Windestapum contulerat, vt euidenter apparet in literis suis exinde confectis, per me in maximis sumptibus, vexacionibus et expensis propriis et de bonis meis patrimonialibus acquisitis edificatum et penitus de nouo instauratum, cuiusmodi